



سه‌رواداری له ده‌قی پێشه‌کی شاعیران له کتێبی میژووی ئەده‌بی کوردی

عه‌لانه‌دین سه‌جادی

یادگار ره‌سول حه‌مه‌ده‌مین

به‌شی کوردی // فاکه‌لته‌ی ئاداب // زانکۆی سو‌ران

پوخته

Article Info

Received: May, 2022

Accepted : June, 2022

Published :October,2022

Keywords

عه‌لانه‌دین سه‌جادی، سه‌رواداری،

پێشه‌کی، پارچه

Corresponding Author

yadgar.ameen@soran.edu.iq

سه‌رواداری(السجع) هونه‌ریکه له هونه‌ره‌کانی ره‌وانیژی و جوانکاری وشه‌یی و زیاتر په‌یوه‌سته به په‌خشانه‌وه، سه‌ج (هاوشیوه‌ی سه‌روا له شه‌یردا) بریتیه له چه‌ند ده‌نگ و ئاوازیکی هاوبه‌ش له کۆتایی رسته و ده‌سته‌واژه‌ی په‌خشاندا، نه‌و ده‌نگه هاوبه‌شه‌ی کۆتایی رسته وده‌سته‌واژه‌کان پستم و ئاوازیکی هونه‌ری ده‌به‌خشیته ده‌قه په‌خشانیه‌که.

عه‌لانه‌دین سه‌جادی وه‌کو نووسه‌رو نه‌دیپێکی به سه‌لیقه، وێرای کارکردنی له کۆمه‌لێک بواری ئەده‌بی و ره‌خنه‌یی و میژووی و زمان و نایین، ده‌ستپێکی بالای ئەده‌بی له نووسینی ده‌قی په‌خشانیه‌ی شه‌یرئامێزیه‌ی مه‌بووه. له کتێبی میژووی ئەده‌بی کوردیدا، وێرای ئەوه‌ی که تا ئێستاش به‌یه‌کێک له سه‌رچاوه‌ گرنگه‌کانی بواری میژووی ئەده‌بیاتی کوردی داده‌ندرت، هاوکات خودی نه‌و کتێبه سه‌رچاوه‌یه‌کی نه‌ده‌یه‌شه و نووسه‌ر له ده‌ستپێکی باسکردنی ژبان و به‌رهمه‌می هه‌ر شاعیری، پارچه په‌خشانیه‌کی تیکه‌ل به هونه‌ری سه‌ج و سه‌رواداری هۆنیوه‌ته‌وه و توانا نه‌ده‌یه‌یه‌کانی خۆی تیدا ده‌رخستوه.

ئه‌م باسه هه‌ولێکه بۆ ده‌رخستن و لێتوێژینه‌وه‌ی قالمه جیاجیاکانی هونه‌ری سه‌ج له ده‌قه په‌خشانیه‌کانی پێشه‌کی سه‌رجه‌م نه‌و شاعیرانه‌ی که عه‌لانه‌دین سه‌جادی له کتێبی میژووی ئەده‌بی کوردیدا باسی کردوون.

توێژینه‌وه‌که له دوو به‌ش پێک هاتوه، به‌شی یه‌که‌می تیۆریه و تایبه‌ته به ناساندنی هونه‌ری سه‌ج و تایبه‌تمه‌ندی و جووره‌کانی و ره‌نگدانه‌وه‌ی له په‌خشاندا. به‌شی دووه‌می پراکتیکه و به وردی و له روانگی هونه‌ری جوانکاری و ره‌وانیژییه‌وه جوور و قالمه جیاجیاکانی هونه‌ری سه‌ج له په‌خشانه‌کانی عه‌لانه‌دین سه‌جادی ده‌رخراون و لێیان کۆله‌راوه‌ته‌وه.

پێشهکی:

نهم توێژینهوهیه به ناوینشانی (سه‌رواداری له دهقی پێشهکی شاعیران له کتێبی میژووی نه‌دهبی کوردی عه‌لانه‌دین سه‌جادی) هه‌وێنکه‌ بۆ ده‌ستینشانکردن و لیتوتیژینه‌وه‌ی هونه‌ری سه‌رواداری له‌و په‌خشانه‌ نه‌ده‌بیانه‌ی که‌ عه‌لانه‌دین سه‌جادی له‌ پێشه‌کی باسکردنی شاعیران له‌ کتێبی میژووی نه‌ده‌بی کوردی هۆنیوه‌تییه‌وه‌.

سه‌رواداری زا‌راوه‌یه‌کی بواری په‌وانیژییه‌ و جۆریکه‌ له‌ هونه‌ری جوانکاری وشه‌یی و زیاتر له‌ په‌خشاندان ده‌رده‌که‌وت. عه‌لانه‌دین سه‌جادی جیا له‌وه‌ی نووسه‌ریکه‌ بووه‌ له‌ کۆمه‌لیک بواری په‌خشانی، میژووی، ئایین و زمان کاری کردووه‌. هاوکات نووسه‌ریکه‌ زۆر باشی بواری نه‌ده‌بی و په‌وانیژییه‌ بووه‌ و له‌مباریه‌وه‌ کتێبی هه‌یه‌. زانست و زانیاری له‌ باره‌ی په‌وانیژییه‌ یارمه‌تی داوه‌ که‌ زۆر به‌ وردی و وریایه‌وه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ نه‌و په‌خشاندانه‌ی پێشه‌کی شاعیران بکات، به‌ تایبه‌تی له‌ هینانه‌وه‌ی سه‌روای کۆتایی پارچه‌کاندا.

به‌ سه‌رنجدانمان له‌وه‌ هونه‌رکاریه‌یه‌ی سه‌جادی له‌ په‌خشاندانه‌کان به‌کاری هیناوه‌ نه‌وه‌مان بۆ ده‌رکه‌وت که‌ پێویست به‌وه‌ ده‌کات له‌ چوارچێوه‌ی توێژینه‌وه‌یه‌کی جیگای بکه‌ینه‌وه‌ و ورده‌کارییه‌کانی سه‌رواداری له‌و په‌خشاندانه‌دا ده‌ربخه‌ین و لێیان بکۆڵینه‌وه‌.

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا رێبازی وه‌سف-شیکاریمان له‌به‌رچاوه‌ گرتووه‌، جیا له‌وه‌ی سه‌روای پارچه‌ی په‌خشاندانه‌کانمان ده‌رخستووه‌، هاوکات ورده‌کارییه‌کانی سه‌رواداریمان له‌ چه‌ند لایه‌نیکه‌وه‌ شیکردۆته‌وه‌ و به‌ شێوه‌ی ناماری به‌کارهینانی هه‌ریه‌ک له‌ جۆره‌کانی هونه‌ری سه‌رواداریمان به‌ ژماره‌ و پێژه‌ ده‌رخستووه‌.

سنووری کارکردنمان ته‌نها له‌و بیست و چوار په‌خشاندانه‌دایه‌ که‌ که‌وتووینه‌ته‌ پێشه‌کی باسکردنی بیست و چوار شاعیری کوردی، که‌ عه‌لانه‌دین سه‌جادی له‌ کتێبی میژووی نه‌ده‌بی کوردی باسی کردوون.

توێژینه‌وه‌یه‌که‌ جیا له‌ پێشه‌کی له‌ دوو به‌ش پێکهاتووه‌؛ له‌ به‌شی یه‌که‌م، که‌ به‌شێکی تیۆرییه‌، جیا له‌ باسکردنی چه‌مک و زا‌راوه‌ی سه‌رواداری، هاوکات پای نووسه‌رانی بواری نه‌ده‌بی و په‌وانیژییه‌مان هیناوه‌ته‌وه‌ تێروانی نه‌وانمان له‌ باره‌ی چه‌مک و پێناسه‌ و جۆره‌کانی سه‌رواداری خستۆته‌ پوو و دواتر هه‌لمانه‌نگاندوون و چه‌ند ده‌ره‌نجامیکمان له‌ بۆچوونیان له‌سه‌ر جۆره‌کانی سه‌رواداری هه‌ڵپه‌نجاون و کردوومانته‌ بنه‌ما بۆ به‌شی دووهم. به‌شی دووهمیشمان به‌شێکی پراکتیکیه‌ و تایبه‌ته‌ به‌ سه‌رواداری له‌ په‌خشاندانه‌کانی عه‌لانه‌دین سه‌جادی، دابه‌شی سه‌ر ته‌وه‌رمان کردووه‌، ته‌وه‌ری یه‌که‌م تایبه‌ته‌ به‌ دابه‌شکردنی سه‌رواداری له‌ پوو و وشه‌ و ده‌نگه‌کانی سه‌روا، که‌ خۆی له‌ سه‌ر جۆردا ده‌بێتته‌وه‌ (هاوسه‌ر، هاو‌پوو، هاونا‌واز). ته‌وه‌ری دووهمیش بریتییه‌ له‌ دابه‌شکردنی سه‌رواداری له‌ پوو کورتی و درێژی پارچه‌ و رسته‌ و ده‌سته‌واژه‌ی په‌خشاندانه‌کان و به‌سه‌ر سه‌ر جۆرمان دابه‌ش کردوون (سه‌رواداری کورت، سه‌رواداری درێژ، سه‌رواداری تیکه‌ه‌ل). ته‌وه‌ری سێهه‌میش تایبه‌ته‌ به‌ دابه‌شکردنی سه‌رواداری له‌ پوو کیش و ژماره‌ی بره‌گی هه‌ریه‌ک له‌ پارچه‌کانی په‌خشاندانه‌کان و نه‌ویشمان کردۆته‌ سه‌ر جۆر (پارچه‌ی یه‌کسان، پارچه‌ی یه‌که‌م کورتتر، پارچه‌ی دووهم کورتتر).

له‌ کۆتاییه‌دا کۆمه‌لیک نه‌نجاممان تایبه‌ته‌ به‌ ناوه‌رۆکی توێژینه‌وه‌یه‌که‌ خستووینه‌ته‌ پوو و نه‌و سه‌رچاوه‌نشانمان پێز کردوون که‌ سوودمان لێ وه‌رگرتوون.

سه‌رواداری، ناساندن و جۆره‌کانی

چه‌مک و پێناسه‌ی سه‌رواداری

سه‌رواداری له‌ زمانی کوردیدا هه‌ردوو زا‌راوه‌ی (سه‌رواکاری) و (سه‌روادار)یشی بۆ به‌کار هاتووه‌. نهم زا‌راوه‌یه‌ به‌رانبه‌ری زا‌راوه‌ی (سه‌ج) ی عه‌ره‌بیه‌ و هونه‌ریکه‌ زیاتر په‌یوه‌سته‌ به‌ په‌خشان. سه‌رواداری و سه‌روا دوو هونه‌ری نه‌ده‌بین و په‌یوه‌ستن به‌ ده‌نگه‌کانی کۆتایی ده‌قه‌کان. نه‌وه‌ی جیا‌یان ده‌کاته‌وه‌ نه‌وه‌یه‌ که‌ سه‌روا، که‌ له‌ عه‌ره‌بیدا (قافیه‌)ی پێده‌وتری، تایبه‌ته‌ به‌ شیعرو هه‌رچه‌ی سه‌روادارییه‌ زیاتر په‌یوه‌سته‌ به‌ ده‌قه‌ په‌خشانییه‌کان.

له‌لایه‌ن نووسه‌رانی نه‌ده‌بی و په‌وانیژییه‌وه‌ چه‌ندین پێناسه‌ بۆ سه‌رواداری کراوه‌، به‌شێکی زۆری پێناسه‌کان له‌ مه‌به‌ستدا تیک ده‌که‌نه‌وه‌ و ته‌واوکه‌ری یه‌کترن و پێناسه‌کان به‌سه‌ریه‌که‌وه‌ چه‌مکی فراوانتر به‌ سه‌رواداری ده‌به‌خشن و پێناسه‌ی زیاتر و ده‌کات خۆنهر زیاتر له‌ زا‌راوه‌که‌ تێبگات. "عه‌زیز گه‌ردی" له‌ کتێبی "په‌وانیژییه‌ی له‌ نه‌ده‌بی کوردیدا، به‌رگی دووهم" زا‌راوه‌ی "سه‌روادار"ی بۆ سه‌ج به‌کارهیناوه‌ و به‌م جۆره‌ پێناسه‌ی ده‌کات: "سه‌روادار نه‌وه‌یه‌ که‌ دوو هه‌لوێستی په‌خشان یان پتر له‌سه‌ر یه‌ک پیت یا پتر بوه‌ستن، سه‌روای هه‌لوێسته‌کان وه‌کو سه‌روای هۆنراوه‌ وایه‌ نه‌وه‌نده‌ هه‌یه‌ له‌ هۆنراوه‌دا ده‌بن کێشیان یه‌ک بێ به‌لام له‌ په‌خشاندان مه‌رج نییه‌" (گه‌ردی، ۱۹۷۵: ۲۷). "دکتۆر عه‌بدولعه‌زیز عه‌تیق"یش به‌م شێوه‌یه‌ پێناسه‌ی سه‌رواداری ده‌کات: "بریتییه‌ له‌ پێکه‌وه‌گونجانی دوو پارچه‌ی په‌خشان به‌ هۆی هه‌بوونی ده‌نگی هه‌وێشه‌... سه‌رواداری له‌ په‌خشان وه‌کو سه‌روا وایه‌ له‌ شیعرا" (عتیق، ۱۹۷۴: ۲۱۵). هه‌رچه‌ "عه‌لانه‌دین سه‌جادی"یه‌ زا‌راوه‌ی "سه‌رواداری"ی له‌ به‌رانبه‌ر سه‌جی عه‌ره‌بی به‌کارهیناوه‌ و له‌ پێناسه‌کردنیدا ده‌لێت: "دیاره‌ نهم سه‌روادارییه‌ له‌ ناخری نه‌و رسته‌نه‌وه‌ نه‌بێ که‌ په‌خشانه‌که‌ دروست نه‌که‌ن. نهم هونه‌ری سه‌روادارییه‌ هی په‌خشانه‌، وه‌کو (سه‌روا) هی هۆنراوه‌" (سه‌جادی، ۱۹۷۸: ۱۴۱).

جیا له‌م پێناسانه‌، پێناسه‌ی تریش بۆ سه‌رواداری کراون و هه‌موویان له‌ناو چوارچێوه‌ی مه‌به‌ست و نامانجیکی دیاریکراوه‌ ده‌خوێنه‌وه‌ و مانایه‌کی گشتی به‌ سه‌رواداری ده‌به‌خشن. به‌ سوودووه‌رگرتن له‌ هه‌موو نه‌و پێناسانه‌ی کراون، ده‌کری لێین: سه‌رواداری هونه‌ریکه‌ و له‌ په‌وانیژییدا ده‌چێته‌ ناو خانیه‌ی جوانکاری وشه‌یه‌وه‌ و زیاتر تایبه‌ته‌ به‌ په‌خشان، بریتییه‌ له‌ بوونی دوو پارچه‌ی چه‌ند وشه‌یی (ده‌سته‌واژه‌ یان رسته‌) یان زیاتر که‌ له‌ کۆتاییاندا ده‌نگیک یان چه‌ند ده‌نگیکی هه‌وێشه‌یان هه‌یه‌ و نا‌واز و ریتمیکی دیاریکراوه‌ به‌ په‌خشانه‌که‌ ده‌به‌خشن.

به‌لای نووسه‌رانه‌وه‌ سه‌رواداری به‌ ته‌نها بریتییه‌ نییه‌ له‌ هاوده‌نگی کۆتایی پارچه‌کان، به‌لکو وردتر له‌ چه‌مکه‌که‌ ده‌روان و کۆمه‌لیک مه‌رج داده‌نێن بۆ نه‌وه‌ی سه‌روادارییه‌که‌ دروست بێ. "عه‌زیز گه‌ردی" له‌مباریه‌وه‌ ده‌لێت: "سه‌روادار هه‌ر ته‌نیا به‌رامبه‌ر یه‌کبوونی بره‌گی هه‌لوێسته‌کان نییه‌، چونکه‌ نه‌گه‌ر هه‌مووی هه‌ر نه‌وه‌نده‌ بوایه‌، نه‌وه‌ی ده‌ستی قه‌له‌م بگرێ ده‌یتوانی شت بخته‌ قه‌لی سه‌رواداره‌وه‌، سه‌روادار ده‌بن دوو وشه‌ی نهرم و ناسک و هه‌لئێژده‌ و له‌جی بن، مانایه‌کی قوول و خه‌ست بدا به‌ به‌ده‌سته‌وه‌" (گه‌ردی، ۱۹۷۵: ۲۸). هه‌روه‌ها کۆمه‌لیک مه‌رج بۆ سه‌رواداری داده‌نێ و پێی وایه‌ نه‌گه‌ر سه‌رواداری "نهم شتانه‌ی تیدا به‌دی نه‌کرێ ته‌واو ده‌رنانچ:

۱. له‌باریه‌ی وشه‌کانه‌وه‌، ده‌بن نهرم و ناسک بن و ته‌رپرو پاراو بن.

برگه دهکاته بنهما و پئی وایه نهگهر پارچهکان له ۱۰ برگه کهمتر بوون نهوه پئی دوتریت سهرواداری کورت و نهگهر له ۱۰ زیاتر بوون نهوه پئی دوتریت سهرواداری درئژ.

له نیوان رای "عزیز گهردی" و نووسهرانی پیشووتر، نئمه رایهکی ترمان ههیه، نهوه راسته که دیاریکردنی کورتی و درئژی پارچهکان لهسهر بنهما برگه وردتر و دروستتره، بهلام پیمان وایه دانانی بنهما ۱۰ برگه بۆ جیاکردنهوهی پارچهی کورت و درئژ کهمه و دهکرتی ژمارهی برگهکان زیاد بکرت. نهمه بۆ شیعربیش راسته، نهو قائلانهی که ژمارهی برگهکی لهتهکانی له سنووری ۱۰ برگه و ۱۱ برگهیه به قالی کورت ههژمار دهکرتی و نهوانهیی له سنووری ۱۵ برگه و ۱۶ برگهکان به قالی درئژ ههژمار دهکرتی. نهگهر نهوه بۆ شیعربیش راست بیئت، که له پهخشان خهستتر و چرتیه، نهوه به دنیاییهوه بۆ پهخشانبیش نهگهر ژمارهی برگهکان زیاتر نهکرتی نایبت کهمتر بکرت، بهو پئییهی زمانی پهخشان له زمانی شیعربیش درئژدادرتیه. لهم روانگهیهوه هاوشیوهی "گهردی" به راستتری دهزانین که لهسهر بنهما برگه، درئژی و کورتی پارچهکان دیاری بکرت، بهلام پارچهی ۱۵ برگهیی بکرتیه بنهما نهوهک ۱۰ برگهیی، واته نهگهر ژمارهی برگهکی پارچهکانی پهخشانهکه له ۱۵ برگه کهمتر بوون پیمان دهئین سهرواداری کورت، نهگهریش له ۱۵ برگه زیاتر بوون پیمان دهئین سهرواداری درئژ.

جیا لهم دابهشکردنه، "عزیز گهردی" به دوو شیوهی ترسهرواداری دابهش دهکات. بۆ شیوهی دووهمی دابهشکردنهکه دهئیت: "سهرواداری کورت بۆ یا درئژ به تیکرایی دهکرتی به سئ بهشهوه:

یهکه: نهوهیه ههردوو ههئوئستهکه له بارهی کیشهوه وهکو یهک بن واته ژمارهی برگهکان ههندی یهک بۆ، خۆ دیاره ههردوو کیشیان لهسهر یهک سهرواداری دهپۆن... وهکو (تهپ لهسهر تهپ، دهست لهناو رپه).

دووه: نهوهیه که دوو ههئوئستهکه یا ههموو ههئوئستهکان لهسهر یهک کیش نهپۆن، کیشیان جودا بۆ، ههئوئستی یهکهم له ههئوئستی دووهم کورتتر بۆ... وهکو (ههروژکه، لئی دهباری بهفروکه).

سپیه: نهوهیه که کیشی ههئوئستهکان یهک نهئیت، ههئوئستی دووهم له ههئوئستی یهکهم کورتتر بۆ" (گهردی، ۱۹۷۵: ۳۷-۳۸).

له شیوهی سپیهمی دابهشکردنی سهرواداری دابهشی سهر سئ جۆری دهکات:

۱- سهرواداری هاوسهر: نهوهیه که ههئوئستهکان سهروایان یهک بۆ بهلام کیشیان یهک نهبن، جا یهکهم له دووهم کهمتر بۆ یا دووهم له یهکهم کهمتر بۆ گرنگ نییه، گرنگ نهوهیه کیشیان جودا و سهروایان یهک بۆ.

۲- سهرواداری دارژراو: نهوهیه ههئوئستهکان کیش و سهروای گشتیان یهک بۆ. سهرهپای نهههش زۆریهیی وشهکانی ههئوئستی یهکهم لهگهڵ وشهکانی ههئوئستی دووهم تهن به تهن هاوکیش و هاوسهروا بن.

۳- سهروای هاوڕوو: نهوهش وا دهبن دوو ههئوئستی یا پتر بهشوپن یهکدا بۆن و وشه کۆنایان له بارهی کیش و سهروایه وهکو یهک بۆ بهن چاودانه بهشهکانی تری ههئوئستهکان" (گهردی، ۱۹۷۵: ۳۹-۴۰).

"عهلا نهئین سهجادی" تهنا به یهک شیوه سهرواداری دابهش دهکات و پئی وایه سهرواداری سئ جۆره: هاوسهر (مطرف)، هاوکیش (متوازن) و هاوڕوو (متوازی). ههروها بهم شیوهیه پیناسهیان دهکات: "(هاوسهر)) نهوهیه که چهند رسته و بهندیکه بهشوپن یهکدا دین، له پیتی دواپیدا وهکو یهکن،

۲. لهبارهی برگهکانی ههئوئستهکانهوه دهبن برگهکان تهبا و تفاق بن و بهرامبهر یهک بوستن و وشه یا برگهکی کۆنایان وهکو یهک بن.

۳. وشهکانی خزمهتی گوزاره بکهن، نهک گوزارهیی لاههکی بکهوته بن پهلی وشهکانهوه.

۴. دهبن ههر ههئوئستیک واتای سهربهخۆی ههبن، دوور بۆ له واتای ههئوئستهکانی تر" (گهردی، ۱۹۷۵: ۳۰).

"موحسین نهحمهه گهردی"ش به سووودهوهرگرتن له بۆچوونهکانی "عزیز گهردی" بهم شیوهیه مهجرهکانی سهرواداری ریز دهکات:

۱- ههئوئاردنی وشه دهبن به شیوهیهکی دروست بۆ. ۲- وشه شوئنهکهوتووی واتا بۆ.

۳- ههیهکه له رسته سهروادارهکان واتایهکی جیا له نهوهی تر بگهیهئیت" (گهردی، ۲۰۱۳: ۲۷۴).

کهواته له هونهری سهرواداریدا له پال بوونی دهنگی هاوبهش له کۆتایی دهستهواژه و رسته و پارچهکان، پئیسته چهند مهجریکی تریش ههبن بۆ نهوهی سهروادارییهکه وهک هونهریکی بهرزی نهدهبی دهبریکهویت، مهجرهکانیش به گشتی بهکارهینانی وشهیی گونجاو و ناسک، پیکهاتهی رستهکان تهواو بۆ و مانای تهواو بدات به دهستهوه و خۆرسکانه بن نهوهک تهنا وشهپزکردن بن، ههروها ههیهکه له پارچه و رستهکانی پهخشانهکه له روهی واتاییهوه جیاوازی بن لهگهڵ پارچهکانی تر.

جۆرهکانی سهرواداری

نووسهرانی بواری روهانپۆی به چهندین جۆر سهروادارییان دابهش کردووه، ههیه لهسهر بنهما دابهشکردووه، ههیه لهسهر بنهما کورتی و درئژی پارچه و رستهکان، ههشه لهسهر بنهما ژمارهی برگه و وشهیی پارچهیهک به بهراورد لهگهڵ پارچهیهکی تر. له نهدهبی کوردیدا "عزیز گهردی" لهمباریهوه پشتر و وردتریش جۆرهکانی دهستنبشان کردووه و دهئیت: "به کورتی سهرواداری دوو جۆره، یهکه: سهرواداری کورت، دووه: سهرواداری درئژ" (گهردی، ۱۹۷۵: ۳۶). دیاره مهبهست له کورتی و درئژی سهرواداری "گهردی" و لای نووسهرانی تریش نهوهیه که نهگهر پارچهکان له روهی ژمارهی برگه و وشهوه زۆر بوون نهوه پئی دوتریت سهرواداری درئژ، خۆ نهگهر کهم بوون نهوه پئی دوتریت سهرواداری کورت. جیاوازی "عزیز گهردی" لهگهڵ نووسهرانی پششی خۆی نهوهیه، که نووسهرانی پشتر ژمارهی وشه دهکانه بنهما بۆ سهرواداری کورت و درئژ و پیمان وایه نهگهر پارچهکان له ۱۰ وشه کهمتر بوون نهوه پئی دوتریت سهرواداری کورت، نهگهر له ۱۰ وشهش زیاتر بوون نهوه دهپته سهرواداری درئژ. بۆ نمونه "عهتیق" پئی وایه ۳ و ۴ و ۵ وشه بۆ ههر لایهکی پارچهکان تاوهکو ۱۰ وشه دهپته سهرواداری درئژ، ههرحهنده لای ههئوئستیک کهس سهرواداری کورت تاوهکو ۱۱ و ۱۲ و ۱۵ وشهش ههربه سهرواداری کورت دادهندری و سهرووی ۲۰ وشه به سهرواداری درئژ دادهندری. (عهتیق، ۱۹۷۴: ۲۲۲). ههچی "عزیز گهردی" یه پئی راستره که لهسهر بنهما برگه سهرواداری کورت و درئژ دیاری بکرتن نهوهک لهسهر بنهما وشه، لهمباریهوه دهئیت: "به لای منهوه دهبن سهرواداری کورت و درئژ به هۆی برگهوه دیاری بکرتن نهک وشه، چونکه بۆی ههیه دوو ههئوئست ژمارهی وشهکانیان ههندی یهک بۆ بهلام وشهکانی یهکێکیان له وشهکانی نهوهی تر درئژتر بن" (گهردی، ۱۹۷۵: ۳۶). "گهردی" بۆ نهه مهبهسته ۱۰

سێیه: سه‌رواداری تیکه‌ل: ئەو پەخشاناوه ده‌گرته‌وه که ژماره‌ی بره‌گی پارچه‌یه‌ک یان هه‌ندیک له پارچه‌کان له ۱۵ بره‌گی که‌متر بێت و پارچه‌یه‌ک یان چه‌ند پارچه‌یه‌کی تریش له ۱۵ بره‌گی زیاتر بێت. به‌واتایه‌کی تر، ده‌قه‌که تیکه‌لاو بێت و له پارچه‌ی درێژ و کورت پیکه‌تابی‌ت.

جۆره‌کانی سه‌رواداری له‌ پرووی کیش و ژماره‌ی بره‌گی هه‌ریه‌یه‌ک له پارچه‌کان

یه‌که‌م: ئەوه‌یه که دوو پارچه یان زیاتر هاوکیش بن و له پرووی ژماره‌ی بره‌گه‌وه یه‌کسان بن. له‌م حاڵه‌ته‌دا ده‌قه پەخشانیه‌که وه‌کو شیع‌ر ده‌رده‌که‌وئ، به‌و پێیه‌ی ده‌قه‌که کیش و سه‌روای ده‌بن، که دوو کۆله‌گه‌ی شیع‌رن.

دووهم: ئەوه‌یه که پارچه‌ی یه‌که‌م له پرووی کیش‌وهه کورتر بن و ژماره‌ی بره‌گه‌کانی له پارچه‌ی دووهم که‌متر بن.

سێیه‌م: ئەوه‌یه که پارچه‌ی یه‌که‌م له پرووی کیش‌وهه درێژتر بن و ژماره‌ی بره‌گه‌کانی له پارچه‌ی دووهم زیاتر بن.

سه‌رواداری له‌ ده‌قه‌کانی عه‌لانه‌دین سه‌جادی

کتیبه‌ی میژووی ئەده‌بی کوردی عه‌لانه‌دین سه‌جادی تا ئێستا به‌ یه‌کیه‌ک له سه‌رچاوه‌ زانستییه‌کانی ئەو بواره‌ داده‌ندرت، سه‌ره‌پای زانیارییه‌ زانستییه‌کانی، بایه‌خیک میژوویییه‌ هه‌یه که ب‌لاوبوونه‌وه‌ی بۆ ۷۰ ساڵ له‌مه‌وه‌ر، واته‌ بۆ ساڵی ۱۹۵۲ ده‌گه‌رتته‌وه. بۆ ئەو کات گرنگترین و وردترین سه‌رچاوه‌ی میژووی ئەده‌بی کوردی بووه. جیا له‌وه‌ی که سه‌رچاوه‌یه‌کی زانستییه‌ و زانیاری به‌خشه، هاوکات به‌ هۆی ئەو ده‌قه پەخشانی نامێزانه‌ی پێشه‌کی شاعیران، که زۆر هونه‌ری و ئەده‌بیانه‌ دارێژراون، ده‌توانین وه‌ک کتیبیک ئەده‌بیش لێ بروانین. هونه‌ره‌کانی ره‌وانیژی به‌ گشتی له‌ پەخشانه‌کانی پێشه‌کی شاعیران پەنگی داوه‌ته‌وه. سه‌جادی به‌و پێیه‌ی خۆی خاوه‌نی کتیبیک به‌ناویانگی بواری هونه‌ره‌کانی ره‌وانیژی شه‌ به‌ ناوی (خۆشخوانی)، بۆیه‌ توانیوه‌تی زۆر به‌ وه‌ستایی و جوانی هونه‌ره‌کانی ره‌وانیژی به‌تایه‌تی هونه‌ری سه‌رواداری، که بایه‌تی لیتوتیینه‌وه‌ی تێمه‌یه، له‌ناو ئەو ده‌قانه‌ی پێشه‌کی شاعیران جێ بکاته‌وه.

عه‌لانه‌دین سه‌جادی به‌ مه‌به‌سته‌وه‌ ئەو پەخشاناوه‌ی نووسیه‌ و خستویه‌تییه‌ پێشه‌کی باسکردنی شاعیران و پێ وایه‌ خوێنه‌ری کورد زیاتر حه‌ز له‌ خوێندنه‌وه‌ی شیع‌ر ده‌کات و ئەو پەخشانه‌ سه‌روادار و شیع‌رنامێزانه‌ش وا ده‌کهن له‌ خوێندنه‌وه‌ی کتیبی میژووی ئەده‌بی کوردی هه‌ست به‌ وشکی و برینگی نه‌کهن. هه‌روه‌ک "نازاد عه‌بدولواحید" له‌ چاوپێکه‌وتنیکیدا له‌گه‌ڵ "عه‌لانه‌دین سه‌جادی" ناماژه‌ به‌مه‌ ده‌کات و لێ ده‌پرسیت: "مامۆستا بۆچی له‌ (میژووی ئەده‌بی کوردیدا) له‌ باسی شاعیره‌کان پێشه‌کی به‌ پەخشانیکی سه‌رواداری شیع‌رنامێز ده‌ست پیکردوه‌؟ له‌ وه‌لامدا گوتی: من ده‌زانم خوێنه‌ری کورد زیاتر خوێنه‌ری شیع‌رن، بۆیه‌ وێستومه‌ بۆ چوونه‌ ناو دنیای ئەو شاعیرانه‌ و ناساندنیان به‌و پەخشانه‌ سه‌روادارانه‌ سه‌رنجیان راپیکیشم بۆ خوێندنه‌وه‌ی باسه‌که‌ تا هه‌ست نه‌کهن بایه‌تیکی وشک و برینگ ده‌خوێننه‌وه‌، بۆیه‌ له‌وئ ئەو شیواژه‌م په‌رپه‌و کردوه‌" (عه‌بدولواحید، ۲۰۰۶: ۹۳).

له‌ کتیبی میژووی ئەده‌بی کوردیدا، عه‌لانه‌دین سه‌جادی بیست و چوار پێشه‌کی پەخشانی نامێزی بۆ بیست و چوار شاعیری کوردی نووسیه‌. له‌ هه‌موو پەخشانه‌کاندا سه‌رواداری هه‌یه. له‌ زۆربه‌یایاندا بۆ هه‌ر دوو پارچه‌

به‌لام له‌لایه‌ن ژماره‌ی پیت و کیش‌وهه‌ جیان... ((هاوکیش)) چه‌ند سه‌روایه‌کن له‌ چه‌ند پسته‌یه‌کی به‌شوین یه‌کدا دروست نه‌بن. له‌ کیش دا پرووی یه‌ک ئەوه‌ستن، به‌لام له‌ پیتی بنجینه‌یدا جیا نه‌بنه‌وه... ((هاو‌پروو)) ئەم به‌شه‌ ئەوه‌یه که سه‌رواکان له‌ دوا‌ی ئەو پستانه‌وه‌ دین که به‌شوین یه‌کدان، ئەمانه‌ له‌ هه‌موو پروویه‌که‌وه‌ رێکن، له‌ کیش و ژماره‌ی پیت و ته‌نانه‌ت له‌ پیتی پێش پیتی بنجینه‌یشدا هه‌ر یه‌کن. پیتی بنجینه‌ی ئەوه‌یه که سه‌رواکه‌ له‌سه‌ر ئەو پسته‌واوه‌" (سه‌جادی، ۱۹۷۸: ۱۴۲-۱۴۳).

هه‌رچی "عه‌بدولعه‌زیز عه‌تیق" ه، سه‌رواداری ده‌کاته‌ چوار جۆر، که بریتین له‌ (موتریف، ته‌رسیع، مه‌توازی و مه‌شتوور). هه‌روه‌ها به‌م جۆره‌ پیناسه‌یان ده‌کات: موتریف ئەوه‌یه که پارچه‌کان هاوکیش نه‌بن و هاو‌په‌وی بن. ته‌رسیع ئەوه‌یه که هه‌موو وشه‌کانی پارچه‌یه‌ک له‌ به‌رانه‌ر پارچه‌ی دواتری هاوکیش و هاو‌په‌وی بن. مه‌توازی ئەوه‌یه که ته‌نها وشه‌ی کۆتایی پارچه‌کان هاوکیش و هاو‌په‌وی بن. مه‌شتوور، که ته‌شتیریسی پیده‌وتی، ئەوه‌یه که پارچه‌کان هاوسه‌روا نه‌بن و ئەمه‌ش تاییه‌ته‌ به‌ شیع‌ر (عه‌تیق، ۱۹۷۴: ۲۱۷-۲۲۰).

ئه‌گه‌ر جی دابه‌شکردنی جۆره‌کانی سه‌رواداری له‌ نووسه‌ریه‌که‌وه‌ بۆ نووسه‌ریکی تر جیاوازه‌، به‌لام زۆربه‌یان له‌ مه‌به‌ست و نامانج تیده‌که‌نه‌وه. له‌ ئەنجامی خوێندنه‌وه‌ و دیکه‌تانی به‌شیک له‌و دابه‌شکردنانه‌ی نووسه‌ران و به‌ وردبوونه‌وه‌ له‌ پەخشانه‌کانی عه‌لانه‌دین سه‌جادی له‌ کتیبی میژووی ئەده‌بی کوردیدا، ده‌کرێ به‌ سێ جۆر سه‌رواداری دابه‌ش بکه‌ین:

جۆره‌کانی سه‌رواداری له‌ پرووی وشه‌ و ده‌نگه‌کانی سه‌رواوه

یه‌که‌م: هاوسه‌ر (المطرف): ئەوه‌یه که وشه‌ی کۆتایی پارچه‌کان هاوسه‌روا بن به‌لام هاوکیش نه‌بن. واته‌ دوا‌ده‌نگی وشه‌کانی کۆتایی هاوده‌نگن، به‌لام وشه‌کان له‌ پرووی بره‌گی یه‌کسان نین.

دووهم: هاو‌پروو (المتوازی): ئەوه‌یه که وشه‌ی کۆتایی پارچه‌کان هاوکیش و هاوسه‌روا بن، واته‌ جیا له‌وه‌ی دوا‌ ده‌نگی وشه‌کانی کۆتایی هاوده‌نگن، له‌ هه‌مان کاتدا وشه‌کان له‌ پرووی ژماره‌ی بره‌گه‌شه‌وه‌ یه‌کسانن. له‌م جۆره‌یایاندا ته‌نها وشه‌ی کۆتایی پارچه‌کان هاوکیش و هاوسه‌روان، په‌یوه‌ندی به‌ وشه‌کانی تری پارچه‌کان نییه، واته‌ ده‌شیت بره‌گه‌کانی پارچه‌یه‌ک له‌ پارچه‌یه‌کی تر زیاتر یان که‌متر بێت.

سێیه‌م: هاوناواز (الترصیع): ئەوه‌یه که کۆی وشه‌کانی پارچه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ پارچه‌یه‌کی تر هاوناواز و هاوکیش و زۆر جار هاوسه‌رواش بن، واته‌ هه‌ر وشه‌یه‌کی پارچه‌یه‌ک به‌ هه‌مان ریتیم و ئاوازه‌وه‌ به‌رامبه‌ر ده‌بێته‌وه‌ له‌گه‌ڵ وشه‌ی به‌رامبه‌ری له‌ پارچه‌ی دواتر.

جۆره‌کانی سه‌رواداری له‌ پرووی کورتی و درێژی پارچه‌کانه‌وه

یه‌که‌م: سه‌رواداری درێژ: ئەو پەخشاناوه‌ ده‌گرته‌وه‌ که ژماره‌ی بره‌گی هه‌ر پارچه‌یه‌ک^۱ له‌ پارچه‌کان ۱۵ بره‌گی و به‌سه‌روه‌ بێت.

دووهم: سه‌رواداری کورت: ئەو پەخشاناوه‌ ده‌گرته‌وه‌ که ژماره‌ی بره‌گی هه‌ر پارچه‌یه‌ک له‌ پارچه‌کان له ۱۵ بره‌گی که‌متر بێت.

^۱ پارچه له‌ پەخشانی هاوشیوه‌ی له‌ت و نیوه‌دیره‌ له‌ شیع‌ر، که عه‌زیز گه‌ردی "هه‌لوئیس"ی بۆ به‌کارهێناوه‌ و عه‌لانه‌دین سه‌جادیش "پسته‌ و به‌ند"ی بۆ به‌کارهێناوه‌. تێمه‌ وشه‌ی پارچه‌مان بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ به‌ گونجاو زانی، چونکه‌ ده‌شیت ئەو چه‌ند وشه‌یه‌ ده‌سته‌واژه‌یه‌ک بێت یان پسته‌ و زیاتر له‌ پسته‌یه‌ک بێت. □

پرووی کیشیشهوه یه کسانن و هەر یه که یان چوار بڤگهن (بۆ/تا/نه/وه، سوو/تا/نه/وه). نه مهش له هونهری سهرواداریدا پئی دهوتریت هاو پروو. نمونهیهکی تر له پئشهکی (بئسارانی):

دلی کراوهتهوه بۆ نیلهامینگی یهزدانی

بووه به هیلانهی نهدهبیاتی گۆرانی (سهجادی، ۱۹۵۲: ۲۰۵).

ههردوو وشهیی (یهزدانی، گۆرانی) وشهیی سهروان و ههرسیج دهنگی (انی) له ههردووکیان هاوبه شه، هاوکات ههردوو وشهکه له پرووی کیشیشهوه یه کسانن و سئ بڤگهن (یهز/دان، گۆ/ران).

هاوناواز

به بهراورد له گهڵ جۆرهکانی تر، که متر هاوناوازی له پارچهی پهخشانهکان په پیرهو کراوه و ته نها ۹.۷٪ ی پارچهکان هاوناوازی. هاوناوازی زیاتر له جۆرهکانی تر ورد کاربێ و وهستایی تیدا به و یه کسانبێ کیش و قافیه ته نها له وشهکانی کۆتاییدا نییه، به لکو له هه موو وشهکانی تری پارچهکانه، واته هه ر وشهیهکی پارچهیهک هاوکیش و هاوسهروایه له گهڵ وشهیی بهرانبهری له پارچهی دووهم. ههروهک له م نمونانهدا دهردهکهوئیت:

پئشهکی (ئهدهب):

سهرخۆشی مهیخانهی ناھهنگی زهړپۆشان

دهنگخۆشی نهیخانهی بهکړهنگی مهینۆشان (سهجادی، ۱۹۵۲: ۴۳۷).

سهرخۆشی ← دهنگخۆشی

مهیخانهی ← نهیخانهی

ناھهنگی ← بهکړهنگی

زهړپۆشان ← مهینۆشان

ئه گه ر سهرنجی وردی ئه و دوو پارچهیه بدهین دهینین جیا له وهی هاوکیش و هاوسهروان و ههردوو پارچهکان له ۱۲ بڤگه پیکهاتوون. هاوکات هه ریهک له وشهکانی پارچهی یه که م هاوکیش و هاوسهروایه له گهڵ وشهیی بهرانبهری له پارچهی دووهم دا. (سه ر/خۆ/شی، دهنگ/خۆ/شی)، (مه ی/خا/نه ی، نه ی/خا/نه ی)، (نا/هه ن/گی، یه ک/په ن/گی)، (زه ر/پۆ/شان، مه ی/نۆ/شان). هه ریهک له دوو وشهیی بهرانبه ر سئ بڤگه یین و هاوسهرواشن و پیکه وه گونجان و جوانکارییه کی زۆریان به دهقه که به خشیوه.

نمونهیهکی تر له پئشهکی (ناری):

زمانی گویاییکی بازاری شیعرفرۆشان له غه رامدا

قه له می نه مامیکی گولزاری ستایشیژان له مه رامدا (سهجادی، ۱۹۵۲: ۴۹۶).

زمانی ← قه له می

گویاییکی ← نه مامیکی

بازاری ← گولزاری

شیعرفرۆشان ← ستایشیژان

له غه رامدا ← له مه رامدا

له و دوو پارچهیه شدا هه موو وشهکان له پرووی کیش و سه رواوه بهرانبه ر دهبنه وه. هه ردوو وشهیی (ز/مانی، قه/له می) سئ بڤگه یین دهنگی کۆتایی (ی) یان هاوبه شه. (گو/یا/ین/کی، نه/ما/م/کی) چوار بڤگه یین و هه ر پینچ دهنگی (اییکی) یان هاوبه شه. (با/زا/پی، گو/ل/ز/اری) سئ بڤگه یین هه ر چوار

سهروایهک هه یه. له هه ندیکیشیاند سئ پارچه یهک سهروا کۆی کردوونه تهوه. کۆی گشتی پارچهکان (پسته و بهند و دهستهواژهکان) له هه ر بیست و چوار پهخشانه که ۳۳۵ پارچه ن. له ۳۲۰ یاندا، هه ردوو پارچه یهک سهروایان هه یه، که دهکاته ۱۶۰ دوو پارچهیی هاوسه روا. له ۱۵ شیاند، هه ر سئ پارچه یهک سهروایان هه یه، که دهکاته ۵ سئ پارچهیی هاوسه روا. پیکه وه دهبنه ۱۶۵ حالتهی دوو پارچهیی و سئ پارچهیی.

لێره دا له سه ر بنه مای ئه و دابه شکردنانهی که له کۆتایی به شی یه که م بۆ سهرواداری کردمان، نمونهی پارچه پهخشانهکانی سهجادی بۆ جۆرهکانی سهرواداری دهه پیننه وه و لیبیان دهکۆلینه وه:

سهرواداری له پرووی وشه و دهنگهکانی سهرواوه

وهکو پئشتر ناما زهی بۆ کراوه که له پرووی سهروا و دهنگهکانی کۆتایی، سهرواداری بۆ هه ریهک له (هاوسه ر، هاو پروو هاوناوازی) دابه ش کراوه. له کۆی هه ر ۱۶۵ حالته دا، ۵۳ حالته یان هاوسه رن، ۹۶ حالته یان هاو پروون و ۱۶ حالته یان هاوناوازی. لێره دا به شی یک له نمونه و پروونکردنه وه له سه ر یان ده خه یینه پروو:

هاوسه ر

به پئزه ی ۳۲.۱۲٪ ی پارچهی پهخشانهکان سهرواداری هاوسه ر په پیره و کراوه. پارچهکان له وشهیی کۆتاییندا دوادهنگیان وهکو یه که، به لām وشهکان هاوکیش نین، وهک له م نمونانهی خواره وه دهردهکهوئیت:

پئشهکی (نالی):

ئاوی ژبانی شیعری له بادهی تهبعی رهوانا خواردۆتهوه

دهمار و فیکری جوانی به بۆنی باغچهی ئه ده ب بووژاندۆتهوه (سهجادی، ۱۹۵۲: ۲۴۰).

له م دوو پارچهیه دا هه ردوو وشهیی کۆتایی (خواردۆتهوه، بووژاندۆتهوه) له پرووی دهنگهکانی کۆتایی وهکو یه کن و له هه ردووکیاندا دهنگهکانی (دۆتهوه) دووباره بۆته وه، به لām وشهکان له پرووی ژماره ی بڤگه وه یه کسان نین. (خوار/دۆ/ته/وه) چوار بڤگه یه و (بوو/ژان/دۆ/ته/وه). نه مه ش له هونهری سهرواداریدا پئی دهوتریت سهرواداری هاوسه ر.

نمونهیهکی تر له پئشهکی (پیره میژد):

زه لآی دهنگی زهنگی سهرخۆشان

به نه شنه ی مه لبه ند له تافگه ی ناشان (سهجادی، ۱۹۵۲: ۴۵۷).

هه ردوو وشهیی (سهرخۆشان، ناشان) له هه ر سئ دهنگی (شان) هاودهنگن، به لām هاوکیش نین. (سه ر/خۆ/شان) سئ بڤگه یه و (نا/شان) دوو بڤگه یه.

هاو پروو

له ۵۸.۱۸٪ ی پارچهی پهخشانهکان سهرواداری هاو پروو په پیره و کراوه، که به بهراورد له گه ل دوو جۆره که ی تر، دهکاته زۆرتیرین جۆری به کارهاتوو. له م جۆره یاندا وشهکانی کۆتایی پارچهکان چ له پرووی کیش و چ له پرووی سهروا یه کسانن و وهکو یه کن. وهک له و نمونانه دهردهکهوئیت:

پئشهکی (مه لای جزیری):

گه وهه ر ئکی شه وچرا له سه رواوه ردی شاخهکانی بهندهنی بهرزی بۆتانهوه

سه مه نده ر ئکی بئ په روا له بهراوردی خانهکانی عه شقه وه و دوور له سووتانه وه (سهجادی، ۱۹۵۲: ۱۷۹).

هه ریهک له وشهکانی (بۆتانه وه، سووتانه وه) له پرووی دهنگهکانی سهروا وه وهکو یه کن و له شه ش دهنگدا (تانه وه) هاوبه شن، هاوکات دوو وشهکه له

دهنگی کۆتای (زاری) یان هاوبه شه. (شی/عر/ف/رؤ/شان، س/تا/یش/بن/زان) پینج برهه یین و هه ر دوو دهنگی (ان) یان هاوبه شه. (له/غه/رام/دا، له/مه/رام/دا) چوار برهه یین و هه ر شه ش دهنگی (هرامد) یان هاوبه شه.

سه رواداری له پرووی کورتی و درێژی پارچه کانه وه

له به شه تیورییه که دا نه وه مان پروو کرده وه که بۆ هه ر پارچه یه ک ۱۵ برهه مان کردۆته بنه ما بۆ کورتی و درێژی پارچه کان. نه وه دوو پارچهانی له ۱۵ برهه زیاتر ناومان ناوان سهرواداری درێژ، نه وانهی که متریشن ناومان ناوان سهرواداری کورت. نه گه ر دوو پارچه که ش یه کیان ۱۵ برهه به سه ره وه بوو و یه کیشیان که متر بوو ناومان ناوان سهرواداری تیکه ل. له کۆی ۱۶۵ حاله تدا ۸۸ یان سهرواداری کورتن. ۶۰ یان سهرواداری درێژن و ۱۷ شیان سهرواداری تیکه ل. لێره دا نمونه یان بۆ ده هینینه وه و پروونیا ده که یینه وه:

سه رواداری درێژ

به رێژی ۳۶،۳۶٪ی حاله ته کان سه راداری درێژن و ژمارهی برهگی هه ر پارچه یه ک له دوو یان سه ر پارچه که له ۱۵ برهه به سه ره وه ن. درێژترین حاله ت له پێشه کی (مه لای جزیری) ده رکه وتوو، سه جادی ده لێت: نمونه یه کی به راستی له لاله زاری غه رامیاتدا که ناوازی ده نگه که ی بولبولی چه مهن بێنێته جۆش عاشقیکی سه ره به ستی له باره گای مه هوه شاناکه سه متووری شیعره که ی دڵ و ده ماری یاران بێنێته خوڕۆش (سه جادی، ۱۹۵۲: ۱۷۹).

نه م دوو پارچه یه، نمونه ی دوو پارچه ی درێژن و پارچه ی یه که م ۳۳ برهه و پارچه ی دووهم ۳۴ برهه یه، به م شیوه یه: ن/موو/نه/یه/کی/ به/ پاس/تی/ له/ لاله/زا/ری/ غه/رام/یات/دا/ که/ نا/وا/زی/ ده/ن/که/کی/ بول/بولی/ چه/مه/ن/ بن/تی/ته/ جۆش/ ۳۳ برهه. ع/اش/قی/کی/ سه/ر/به/س/تی/ له/ باره/گای/ مه/ه/وه/شا/نا/که/ سه/م/توو/ری/ شیع/ره/که/ی/ دڵ/ و/ ده/ماری/ یا/ران/ بن/تی/ته/ خو/رۆش/ ۳۴ برهه.

نمونه یه کی تر بۆ سه رواداری درێژ له پێشه کی (مه حوی):

شیخی سه ره به رماتی دڵ پرووناکان به و چاوی پر له فرمیسی خوینینه وه پیری دیوه خانی پالنه وانان به و باوه ری قایمی ناسنینه وه (سه جادی، ۱۹۵۲: ۳۶۱).

نه م دوو پارچه یه ش درێژن و پارچه ی یه که م ۲۲ برهه یه و پارچه ی دووهم ۲۱ برهه یه، به م شیوه یه: شی/خی/ سه/ر/به/ر/ما/تی/ دڵ/ پروو/نا/کان/ به/و/چا/وی/ پر/له/ فر/می/سی/کی/خ/ وئ/نی/نه/وه/ ۲۲ برهه پی/ری/ دی/وه/خانی/ پالنه/وا/نان/ به/و/ با/وه/پی/ قای/می/ ناس/نی/نه/وه/ ۲۱ برهه

سه رواداری کورت

له پرووی ژماره ی برهگه وه، زۆرترین حاله ت سه رواداری کورتن و پێژهی ۵۳،۳۳٪ یان پیک پیناوه. له م حاله تانه دا ژماره ی برهگی هه یج یه کی که له پارچه کان ناگاته ۱۵ برهه، به لکو کورتترن. کورتترین حاله ت له پێشه کی (پیسارانی) ده رده که ویت:

پیریکی دانا

مه لایه کی زانا (سه جادی، ۱۹۵۲: ۲۰۵).

پارچه ی یه که م ۵ برهه یه و دووهم ۶ برهه یه، به م شیوه یه:

پی/ری/کی/ دا/نا/ ۵ برهه

مه/لا/یه/کی/ زا/نا/ ۶ برهه

نمونه یه کی تر له سه رواداری کورت له پێشه کی (مه وله وی):

پینغه مبه ری شیعری سه ده ی رابوردوو

شۆرشگێری باوه ری تازه و نوو (سه جادی، ۱۹۵۲: ۲۷۶).

پارچه ی یه که م ۱۱ برهه یه و دووهم ۱۰ برهه یه، به م شیوه یه:

پن/غه/مه/یه/ری/ شیع/ری/ سه/ده/ی/ را/بور/دوو/ ۱۱ برهه

شۆ/رش/گی/ری/ با/وه/پی/ تا/زه/ و/ نوو/ ۱۰ برهه

سه رواداری تیکه ل

له م جۆره یاندا یه کی که له پارچه کان ژماره ی برهگه کانی له ۱۵ برهه که متره و نه وه ی تریان له ۱۵ زیاتره، واته له دوو پارچه که ی هاوسه روا، یه کیکیان سه رواداری کورته و نه وه ی تریان سه رواداری درێژه. جاری وایه پارچه ی یه که می کورته و دووهمه که درێژه، جاری واش هه یه به پینچه وانه یه.

۱۰.۳٪ی پارچه کان سه رواداری تیکه ل. لێره دا دوو نمونه ده هینینه وه:

پێشه کی (کوردی):

له م سۆزه وه بووه که سه ره نجامی نیشه که ی

که وتۆته عالی می نه رواحه وه و نه یماوه نیشه که ی (سه جادی، ۱۹۵۲: ۳۲۷).

پارچه ی یه که می ۱۴ برهه یه و ده چیتته ناو خانه ی سه رواداری کورته وه، پارچه ی دووهمیش ۱۶ برهه یه و ده چیتته ناو خانه ی سه رواداری درێژه وه، به م شیوه یه:

له م/ سۆ/زه/وه/ بو/وه/ که/ سه/ره/ن/جا/می/ نی/شه/که/ی/ ۱۴ برهه

که/و/تۆ/ته/ عا/له/می/ نه/ر/وا/حه/وه/ و/ نه/ی/ما/وه/ نی/شه/که/ی/ ۱۶

برهه

پێشه کی (شیخ پهزا):

قسه ی په وانی شه وچه ره ی کۆری زستانی ناو مالان

خۆبشی شیخی به رماتی بنه ماله ی تاله بان (سه جادی، ۱۹۵۲: ۲۷۴).

به پینچه وانه ی نمونه ی پێشتر، نه مجاره پارچه ی یه که م ۱۶ برهه یه، واته سه رواداری درێژه، پارچه ی دووهم ۱۴ برهه یه، واته سه رواداری کورته و پیکه وه حاله تی سه رواداری تیکه ل دروست ده کن:

ق/سه/ی/ په/وا/نی/ شه/و/چه/ره/ی/ کۆ/ری/ ز/س/تا/نی/ ناو/ ما/لان/ ۱۶

برهه

خۆی/شی/ شی/خی/ به/ر/ما/تی/ ب/نه/ما/له/ی/ تا/له/بان/ ۱۴ برهه

سه رواداری له پرووی کیش و ژماره ی برهگی هه ره یه کی که له پارچه کان

له م جۆره دابه شکردنه دا پارچه کان له پرووی ژماره ی برهگه وه به رانه بر ده کړین. له به شه تیورییه که دا دابه شی سئ جۆرمان کردوون، یه کسان، پارچه ی یه که م کورتتر، پارچه ی یه که م درێژتر. له په خشانه کانی سه جادیدا نه و پارچهانی ژماره ی برهگیان یه کسانه زۆرینه پیک دین. له کۆی ۱۶۵ حاله ت، ۷۹ حاله تیان هه ردوو پارچه یان سئ پارچه یه کسان له پرووی ژماره ی برهگه وه، له ۵۷ حاله تدا پارچه ی یه که م کورتتره و له ۲۹ حاله تیشدا پارچه ی یه که م درێژتره.

یه کسان ی پارچه کان له پرووی ژماره ی برهگه وه

پەس/تی/زە/مانە/هە/موو/دەم/هاو/پا/زی/پۆ/ژو/شە/وی/بوو/ ۱۶
 بېرگە
 بۆ/یە/گ/نۆ/کی/زە/وقی/کە/دە/پش/کووت/بۆ/نی/ک/زە/ی/دە/زوو/نی/
 شە/می/بوو/ ۲۱ بېرگە

پارچە یەكەم درژتر بێ له پارچە دووهم

بە رێژە ۱۷.۵۸٪ی حالەتەکان لەم جۆرەن و ژمارە ی بېرگەکانی پارچە ی
 یەكەم زیاتر لە پارچە ی دووهم، بۆ نموونە:
 پێشەکی (حەریق):
 كەللهی تەمی كر دووه كە دیویە نالی باسی كچی كر دووه
 سەمتووری دەنگی داووتەووە ئەم باسی كۆپی كر دووه (سەجادی، ۱۹۵۲:
 ۴۲۱).

پارچە ی یەكەم ۱۹ بېرگە یە و دووهم ۱۷ بېرگە یە:
 كەل/لە/ی/تە/می/كرد/دو/و/ه/كە/دیو/یە/نالی/باسی/ك/چی/
 كر/دو/و/ه/ ۱۹ بېرگە
 سەم/توو/ری/دەن/گی/دا/و/تە/و/ه/ئەم/باسی/كۆپی/كرد/دو/و/ه/
 ۱۷ بېرگە
 پێشەکی (تاھیر بەگ):

لە بەھەشتی دەشتی شیعرا شۆرەسوارێکی بە دیمەن
 لە سروشتی وەشتی عەشقا بە شدارێکی دەوڵەمەن (سەجادی، ۱۹۵۲: ۵۱۱).
 پارچە ی یەكەم ۱۶ بېرگە یە و دووهم ۱۵ بېرگە یە:
 لە/بە/ھەش/تی/دەش/تی/شیع/را/شۆ/رەس/وا/رئ/کی/بە/دی/مەن/
 ۱۶ بېرگە
 لە/س/روش/تی/وەش/تی/عەش/قا/بەش/دا/رئ/کی/دەو/لە/مەن/
 ۱۵ بېرگە

نەتجائەکان

- لە کتێبی مێژووی ئەدەبی کوردیدا، سەجادی باسی لە ۲۴ شاعیری کورد کردووە، پێشەکی باسکردنی ھەر شاعیرێکی بە پارچە پەخشانیکی سەرۆادار رازاندۆتەووە.
- بەو پێیە سەرۆاداری دەچێتە ناو خانە ی رەوانبێژی و سەجادیش خاوەنی کتێبی خۆشخوانیبە و تاییبەتە بە ھونەرەکانی رەوانبێژی، توانیویەتی زۆر بە وردی و وەستایی ھونەرەکانی سەرۆاداری بەسەر پەخشانەکانی جێبەجێ بکات.
- کۆی گشتی پارچەکان لە ھەر بیست و چوار پەخشانەکە ۳۳۵ پارچەن. لە ۳۲۰ یاندا، ھەر دوو پارچە یەك سەرۆایان ھەیە، کە دەکاتە ۱۶۰ دوو پارچە یی ھاوسەرۆا. لە ۱۵ شیاند، ھەر سێ پارچە یەك سەرۆایان ھەیە، کە دەکاتە ۵ سێ پارچە یی ھاوسەرۆا. پێکەووە دەبنە ۱۶۵ حالەتی دوو پارچە یی و سێ پارچە یی.
- لە ڕووی وشە و دەنگەکانی سەرۆاوە، سەرۆاداری بۆ ھەریەك لە (ھاوسەر، ھاوڕوو ھاوتاو)ز) دابەش کراو. لە کۆی ھەر ۱۶۵ حالەتدا، ۹۶ حالەتیان ھاوڕوون، ۵۳ حالەتیان ھاوسەرن و ۱۶ حالەتیان ھاوتاو.ز. کەواتە سەجادی بە پلە ی یەكەم سەرۆاداری ھاوڕووی بەکارھێناو، کە دەکاتە ۵۸.۱۸٪، بە پلە ی دووهم

وەك لە بەشە تیۆرییەكەدا باسما لێوہ کرد، كە ئەم جۆرەیان وەكو شیعەر خۆی دەنوێتێ، چونكە سەرەرای ئەو ی پارچەكان ھاوسەرۆان، لە ڕووی ژمارە ی بېرگەکانیشەووە یەكسانن. ۴۷.۸۸٪ی پارچەکان لەم جۆرەن. ھەموو پارچەکانی پێشەکی شاعیران (ئەحمەدی خان، مەلای جەباری، پیرەمێرد) ژمارە ی بېرگەکانیان یەكسانە و ۱۰ بېرگە یین و وەكو كێشی شیعری خۆمائی ۱۰ بېرگە یی دەركاوتوون. ھەرۆھا پارچەکانی پێشەکی (بیکەس)یش بەھەمان شێوہ، تەھا دوو پارچە ی یەكەم نەبێت، ئەوانی تر ھەموویان ۱۰ بېرگە یین. پارچەکانی پێشەکی (ئەحمەد موختاری)یش ئەگەر چت ھەموویان ۱۰ بېرگە یی نین، بەلام ھەموو دوو پارچە ی بەرامبەر یەك لە ڕووی ژمارە ی بېرگەووە یەكسانن. نموونە بۆ یەكسانی ژمارە ی بېرگە ی پارچەکان:
 پێشەکی (ئەحمەدی خان):

قەلەم كە نووسی نەخشی زەرگەفتی

شەیدای دەنگی بوو كەوا ژنەفتی (سەجادی، ۱۹۵۲: ۲۱۴).
 ئەم دوو پارچە یە ھەردووکیان لە ڕووی ژمارە ی بېرگەووە یەكسان و بریتین لە ۱۰ بېرگە، بەم شێوہیە:
 قە/لەم/كە/نوو/سی/نەخ/شی/زەر/كەف/تی/ ۱۰ بېرگە
 شە/ی/دای/دەن/گی/بوو/كە/وا/ژ/نەف/تی/ ۱۰ بېرگە
 پێشەکی (سالم):

مەفتوون بە عەنەنات و دەسەلاتی خانەدانی خێلەكە ی بابان
 شەیدا بە پێشەپریشی نەستێرە ی گەشی ناسمانی ئەو ڕۆژە ی كوردان
 (سەجادی، ۱۹۵۲: ۲۵۶).
 ھاوشیوہی نموونە ی پێشوو تر ئەم دوو پارچە یە لە ڕووی ژمارە ی بېرگەووە یەكسان، بەلام ژمارە ی ھەر پارچە یەكی ئەم نموونە یە ۲۰ بېرگە یە، بەم شێوہیە:

مەف/توون/بە/عەن/عە/نات/و/دە/سە/لانی/خا/نە/دانی/نی/
 خێ/لە/كە/ی/با/یان/ ۲۰ بېرگە
 شە/ی/دا/بە/پر/شە/پر/شی/نەس/ت/رە/ی/گە/شی/ناس/مانی/نەو/
 ڕۆ/ژە/ی/كۆر/دان/ ۲۰ بېرگە

پارچە ی یەكەم كورتر بێ له پارچە دووهم

بە رێژە ۳۴.۵۵٪ی حالەتەکان لەم جۆرەن و ژمارە ی بېرگەکانی پارچە ی
 یەكەم كەمتر لە پارچە ی دووهم، بۆ نموونە:
 پێشەکی (بابە تاھیر):
 گاهێ لالەزاری زەوی بارەگای بووہ
 گاهێ جریوہی ئەستێرە ی ناسمان شەوچرای بووہ (سەجادی، ۱۹۵۲:
 ۱۷۰).

پارچە ی یەكەم ۱۳ بېرگە یە و دووهم ۱۵ بېرگە یە:
 گاهێ/لا/لە/زاری/زە/وی/بارە/گای/بوو/ه/ ۱۳ بېرگە
 گاهێ/ج/زی/وہی/نەس/ت/رە/ی/ناس/مان/شەو/چ/رای/بوو/ه/ ۱۵ بېرگە
 پێشەکی (حەمدی):

پەستی زەمانە ھەموو دەم ھاوڕازی ڕۆژو شەوی بوو
 بۆیە گۆکی زەوقی كە دەپشکووت بۆنی كزە ی دەروونی شەمی بوو
 (سەجادی، ۱۹۵۲: ۴۷۶).
 پارچە ی یەكەم ۱۶ بېرگە یە و دووهم ۲۱ بېرگە یە:

السجع في مقدمات الحديث عن الشعراء المذكورين في كتاب (تاريخ الأدب الكردي) لعلاء الدين السجادي

السجع فن من فنون البلاغة والمحسنات اللفظية، ويتعلق أكثر بالنثر، فالسجع (مثل القافية في الشعر) يقصد به أصوات وألحان مماثلة في نهاية الجمل، تعطي إيقاعاً ولحناً للنص النثري.

علاء الدين السجادي -ككاتب وأديب متمكن-، فضلا عن كتابته في مجالات الأدب والنقد والتاريخ واللغة والدين، كان له باع طويل في كتابة نصوص نثرية ذات طابع شعري، وكتابه (تاريخ الأدب الكردي)، مع كونه من المصادر المهمة في مجال تاريخ الأدب الكردي، فهو مصدر أدبي كتب فيه المؤلف قبل الحديث عن حياة ونتائج كل شاعر من الشعراء الذين ذكرهم، قطعة نثرية ممزوجة بفن السجع، للتعبير عن قدراته الأدبية.

وهذا البحث محاولة لبيان وتحليل الأشكال المختلفة لفن السجع في مقدمات الحديث عن الشعراء الذين ذكرهم السجادي في كتابه تاريخ الأدب الكردي.

يتكون البحث من قسمين، تناول الأول منهما الجانب النظري واختص بالتعريف بفن السجع وخصائصه وأنواعه وانعكاسه في النثر. في حين اختص القسم الثاني بالجانب التطبيقي، وبحث فيه - بلاغيا - فن السجع وأنواعه وأشكاله المختلفة، وذلك في نثرات علاء الدين السجادي.

Abstract

Rhyming in the introductory text of the poets in the book of the history of Kurdish literature by Aladdin Sajadi

Rhyming (Saj') is an art of rhetoric and lexical aesthetics and is more related to prose. Saj' (similar to rhyme in poetry) has several common sounds and melodies at the end of sentences and phrases in the prose text.

Aladdin Sajadi, as writer and prolific literature specialist, even though he was worked on several literary fields including, literature, criticism, history, language and religion, but was also an expert on poetical prose. In his book 'History of Kurdish Literature', which is still considered as one of the most important sources on the history of Kurdish literature, the book itself is also a literary source and foundation. In the book, where he talks about life and works of poets, he has rendered an example of the art of Saj' for each poet.

This article is an attempt to reveal and analyze the different forms of the art of Rhyming in the introductory texts of all the poets mentioned by Aladdin Sajadi in his book: 'History of Kurdish Literature'.

The research consists of two parts: the first part is theoretical and is dedicated to introducing the art of Rhyming, its characteristics and types and its reflection in prose; the second part is practical and goes into details from the point of view of aesthetics, artistic, rhetoric, different forms and types and forms of the art of Rhyming in the Aladdin Sajadi's prose.

سهرواداری هاوسه‌ری به‌کارهیناوه، که ده‌کاته ۳۲.۱۲٪، به پله‌ی سییه‌میش سهرواداری هاوناوازی به‌کارهیناوه، که ده‌کاته ۹.۷٪.

• له پرووی کورتی و درێژی پارچه‌کانهوه، سهرواداری دابه‌شی سئ جوړ کراوه؛ سهرواداری کورت (ژماره‌ی بره‌گی هه‌ر پارچه‌یه‌ک که متر یه‌ن له ۱۵ بره‌گی)، سهرواداری درێژ (ژماره‌ی بره‌گی هه‌ر پارچه‌یه‌ک له ۱۵ بره‌گی به‌ره‌و سه‌روه‌ه بیئت). سهرواداری تیکه‌ل (ژماره‌ی بره‌گی پارچه‌یه‌ک له ۱۵ بره‌گی که متر بیئت و هه‌ی پارچه‌ی دووهم له ۱۵ بره‌گی به‌ره‌و سه‌روه‌ه بیئت). له کۆی ۱۶۵ حالته‌دا ۸۸ یان سه‌رواداری کورتن. ۶۰ یان سه‌رواداری درێژن و ۱۷ شیان سه‌رواداری تیکه‌لن. که‌واته سه‌جادی به پله‌ی یه‌که‌م سه‌رواداری کورتی به‌کارهیناوه، که ده‌کاته رێژه‌ی ۵۳.۳۳٪، به پله‌ی دووهم سه‌رواداری درێژی به‌کارهیناوه، که ده‌کاته ۳۶.۳۶٪، به پله‌ی سییه‌میش سه‌رواداری تیکه‌لی به‌کارهیناوه، که ده‌کاته ۱۰.۳٪.

• له پرووی کیش و ژماره‌ی بره‌گی هه‌ر یه‌ک له پارچه‌کان، سه‌رواداری بۆ سئ جوړ دابه‌شکراوه؛ پارچه‌ی یه‌کسان، یه‌که‌م کورتتر له دووهم، یه‌که‌م درێژتر له دووهم. له کۆی ۱۶۵ حالته‌ت، ۷۹ حالته‌ت یان هه‌ردوو پارچه‌ یان سئ پارچه‌ یه‌کسان له پرووی ژماره‌ی بره‌گی هه‌، له ۵۷ حالته‌دا پارچه‌ی یه‌که‌م کورتتره و له ۲۹ حالته‌تیشدا پارچه‌ی یه‌که‌م درێژتره. که‌واته به پله‌ی یه‌که‌م ژماره‌ی بره‌گی پارچه‌کان لای سه‌جادی یه‌کسان، که ده‌کاته ۴۷.۸۸٪، به پله‌ی دووهم پارچه‌ی یه‌که‌م کورتتره، که ده‌کاته رێژه‌ی ۳۴.۵۵٪، به پله‌ی سییه‌میش پارچه‌ی یه‌که‌م درێژتره، که ده‌کاته ۱۷.۵۸٪.

سه‌رچاوه‌کان

به زمانی کوردی:

کتیپ:

۱. سه‌جادی، علائه‌دین (۱۹۵۲)، میژووی ئه‌ده‌بی کوردی، چاپخانه‌ی مه‌عارف، به‌غدا.
۲. سه‌جادی، علائه‌دین (۱۹۷۸)، خو‌شخوانی، چاپخانه‌ی مه‌عارف، به‌غدا.
۳. گه‌ردی، عه‌زیز (۱۹۷۵)، په‌وانیژی له ئه‌ده‌بی کوردیدا، به‌رگی دووهم، چاپخانه‌ی شاره‌وانی، هه‌ولێر.
۴. گه‌ردی، مو‌حسین ئه‌حمه‌د مسته‌فا (۲۰۱۳)، به‌هاری په‌وانیژی (واتاناسی، په‌وانیژی، جوانکاری)، چاپخانه‌ی نارین، هه‌ولێر.

گۆفار:

۵. عه‌بدو‌لوا‌حید، نازاد (۲۰۰۶)، کشانی ئه‌ستێره‌یه‌ک و هه‌ندێ بیره‌وه‌ری تایبه‌تیم، گۆفاری پامان، ژماره ۱۱۲، هه‌ولێر.

به زمانی عه‌ره‌بی:

۶. عتیق، الدکتور عبدالعزیز (۱۹۷۴)، علم البدیع، دار النهضة العربية، بیروت، لبنان.

الملخص